

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.
आवेदन संख्या :

C/0921/0380

APPLICATION DATE :
आवेदन तिथि : 17/9/2021

NAME of APPLICANT :
आवेदक का नाम

Murti

AGE-YEARS आयु-वर्ष

76

SEX लिंग

F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME :
पिता/कनूपी का नाम

Punna

PRESENT RESIDENCE ADDRESS : बासिन जावासीब पाटा

159, Umapur, Umapur, Shamsi, Jalorebad
Jharkhand, 847772

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई जावासीब पाटा

As Above



Preop Postop
0380 Murti

OCCUPATION :
ज्ञानमान

Home Maker

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (विवाहित नहीं)

TOTAL ANNUAL INCOME :
कुल जारीक आय

56,000/- Family)

(Attach Proof of Income)
(आय का साक्ष संलग्न)

N/A

PAN No. स्थाई संख्या संलग्न

11A

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):

कमा आय आय कर रहा है (जो मात्र ही उस पर सही का नियमन लगाये।

Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	Punna	79	M	Husband
2.	Abresh	52	M	Son
3.	Suresh	50	M	Son
4.	Shreya	96	M	Son
5.	Dumili	92	M	Son
6.	Hanesh	48	F	Daughter in Law
7.	Mayu	46	F	Daughter in Law
8.	Reetu	45	F	Daughter in Law
9.	Gudriga	40	F	Daughter in Law
10.	Ashu	23	M	Grand Son
11.	Ajay	10	M	Grand Son

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता का लिये लिनी का उद्देश्य:

BPL Card
(Attach Card Copy)
गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र
(प्रमाण पत्र को ज्ञाप प्रति संलग्न करो)

EWS Certificate
(Attach Certificate Copy)
जन आय की इमारत पत्र
(प्रमाण पत्र को ज्ञाप प्रति संलग्न करो)

Ration Card
(Attach Copy)
उपभोक्ता कार्ड
(प्रमाण पत्र को ज्ञाप प्रति संलग्न करो)

Any Other
Basis/Proof
अन्य कोई साक्ष

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये जाने लिनी का उद्देश्य:

Sr. No.
क्रम संख्या

Medical Reports/Prescriptions Attached
अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न

Diagnosis : RE. Senile Cataract
LE. Senile Cataract

Surgery : RE. SICS-TOL

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य संस्था से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य संस्था का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED जो गई सहायता राशि
	SCETI	

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्रकाश में दिये गये सभी विवरण में जातकी के अनुमति सत्य एवं यही है। यदि कोई विवरण ऐसे कठबन असत्य पद्धति चलता है तो मेरी सहायता निरस भी जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जी मालाका द्वारा "कोशिका फाउंडेशन", से जी यही है, उसका उपर्युक्त उम्मीदवार पूर्ण के लिये किया जाएगा, ये इस प्रकाश में भरा गया है।
- 3) मैं पूर्ण करता हूं कि जिस सहायता देता यह प्राप्ति की यही है, उस गति का व्यापक या सकल विस्तृत लियो अन्य घोषणाएँ बीमा बचनी से न तो सिव्य है और न ही खरिच में दौड़ा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा कराया)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रयत्न पर अपने हस्ताक्षर या अंगूठे की छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहायता की पूर्ण करता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीर्वे" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, जन्म, पोंटर और जी विवरण इस प्रयत्न में खोलिया है, उसे "कोशिका" द्वारा न्यासी, दाता, वाचकाका द्वारा उद्देश्य से उन्हीं वित्तीयधियों और उपलब्धियों के लिये कियी भी प्रस्तर मात्राय से प्रस्तुति करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रयत्न का विवरण मेरे इतना के लिये गा बात मेरे जाने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" न न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से महसूस हूं कि मेरा नाम, जन्म, पोंटर और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से जुड़ी है युक्त सत्य: सहायता का हक्कातर नहीं बनाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यासीर्वे का नियम और वाक्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगूठे का विवरण

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसको अधिकृत, हस्ताक्षरी को जोर से भासाई/टोकी को "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा विकारीय को जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निन प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में वित्तीय सहायता कियी गैर मरकारी संस्थान या कियी अन्य संस्थान से उन्हें योग्य से योग्य है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विकारीय/वित्तीय उक्त की सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा गमदर होता है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विकारीय न्यासीर्वे/सकार होता यहां नहीं किया जाता है तो अस्पताल कियी अन्य गैर मरकारी संस्थान या कियी अन्य संस्थान से सहायता लेने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पूर्ण में स्वयं कहा जाता है कि अस्पताल इकीय गमदर उक्त गैरीयमाने होता किया गैर मरकारी संस्थान या कियी अन्य संस्थान से नहीं होता/होती।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से जी गई सहायता और वित्तीय लकड़ी को है: योगी परा हस्पताल द्वारा यी गई सहायता या किये गये उपचार/प्रक्रिया का तुकार योगी यह इस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा कियी प्रकार का जोई उद्देश्य नहीं है। इसलिये हस्पताल में योगी के इताब सुना और अने जाने की सारी विमेश्वरी योगी एवं हस्पताल की होती और "कोशिका" की कोई भूमिका या विमेश्वरी इस अप्रैल में नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
न्यासीकर्ता के लिए संस्कृति**

VIVEK RANA
Administrator

Dr Shroff's Charity Eye Hospital (MANAKI)
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)
नाम व पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी

Date of Surgery
अंगूठीकरण की तारीख
17/9/2021

Dr. PRAVEEN SEN SHAHI
DMC - 97415
(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)
डॉक्टर का नाम व हस्पताल का एड्यु. नं.

FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION

अनाविक उपर्युक्त होता

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यासी हस्ताक्षर 1SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यासी हस्ताक्षर 2